

DeKalb County Health Department

Karen A. Grush
Public Health Administrator

2550 North Annie Glidden Road • DeKalb, Illinois 60115
PHONE: (815) 758-6673

DEPARTAMENTO DE SALUD DE DEKALB COUNTY 2009 CLINICAS AMBULANTES DE LA VACUNA DE LA INFLUENZA ESTACIONAL

ABIERTA AL PUBLICO

Citas no son necesarias

FECHA	DIA	QUIEN	HORA	LUGAR
17/9/09 hasta 29/10/09	Jueves	Adultos de 19 años o más	8:30 a.m. – 4:00 p.m. 24/9/09 y 8/10/09 8:30 a.m. – 6:00 p.m.	DeKalb County Health Department 2550 N. Annie Glidden Rd. DeKalb
24/09/09 hasta 29/10/09	Jueves	Niños de 6 meses a 18 años	8:30 a.m. – 4:00 p.m. 24/9/09v8/10/09 8:30 a.m. – 6:00 p.m.	DeKalb County Health Department 2550 N. Annie Glidden Rd. DeKalb
2/10/09	Viernes	Adultos de 19 años o más	10:00 a.m. – 12:30 p.m.	Resource Bank 310 S. Highway 23 Genoa
5/10/09	Lunes	Adultos de 19 años o más	10:00 a.m. – 1:00 p.m.	Fox Valley Older Adult Center 1406 Suydam Road Sandwich

RECORDATORIOS IMPORTANTES:

- Las horas de las clínicas del departamento de salud en jueves son de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. y en 24 de septiembre, 2009 y 8 de octubre, 2009 las horas son extendidas de 8:30 a.m. a 6:00 p.m.
- La vacuna contra la influenza estacional para adultos de 19 años o más será aplicada en el departamento de salud, sin cita, los jueves a partir del 17 de septiembre, 2009.
- La vacuna contra la influenza estacional pediátrica para niños de seis (6) años a 18 años de edad será aplicada en el departamento de salud, sin cita, los jueves a partir del 24 de septiembre, 2009. Un padre o un tutor necesita acompañar a los individuos menores de 18 años de edad.
- La vacuna contra la influenza estacional en *Resource Bank* y *Fox Valley Older Adult Center* es solamente para adultos de 19 años o más.
- Hay un costo de \$37.00 por la vacuna contra la influenza. Aceptamos la mayoría de las tarjetas de crédito con identificación con foto solamente en las clínicas del departamento de salud. *Medicare* o *Medicaid* recibirán la cuenta. Usted necesita traer su tarjeta de Medicare o Medicaid junto con una identificación con foto.
- Niños de familias de bajos ingresos pueden recibir su vacuna contra la influenza estacional pediátrica por medio del programa *Vaccines for Children Program* con un ahorro substancial en costos. La vacuna para este programa financiado por el Estado estará disponible solamente en las clínicas del departamento de salud.
- La vacuna contra la influenza estacional no será aplicada a los individuos alérgicos a huevos ni con un historial de reacciones adversas anteriores al haber sido vacunados anteriormente.
- La vacuna contra la influenza estacional no proveerá protección contra la nueva influenza H1N1. Sin embargo, la vacuna contra la influenza H1N1 se encuentra en producción y se espera este disponible a mediados de octubre para los grupos en riesgo
- Información adicional así como actualizaciones están disponibles en www.dekalbcounty.org (versión en inglés) en la sección de Hot Topics o llamando a nuestra línea directa al 815-748-2425